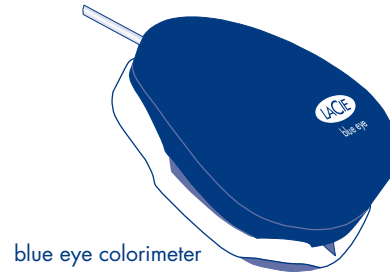




LaCie blue eye pro

Quick Install Guide





blue eye colorimeter

PACKAGE CONTENT

- blue eye colorimeter
- cable counterweight
- LaCie Color Utilities CD-ROM (Including User Manual and calibration software)
- ambient light diffuser/ protective shell

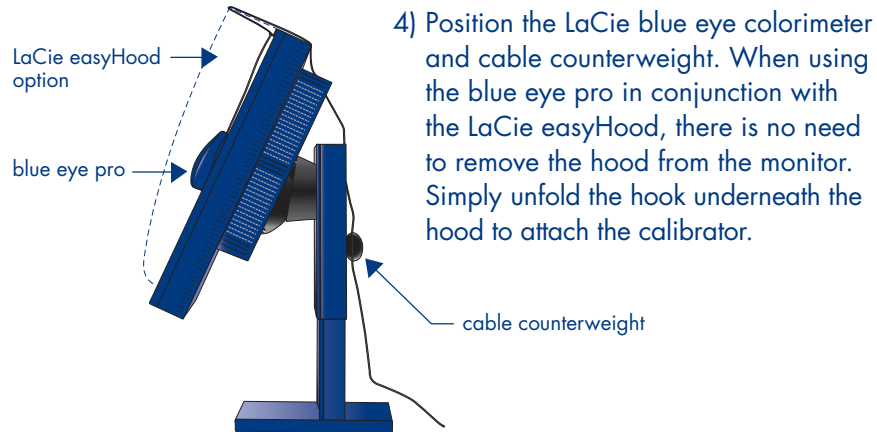
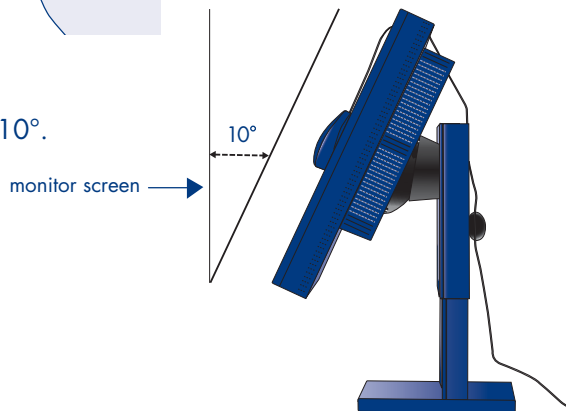
1) Install the LaCie blue eye calibration software.



- 2) Remove the LaCie blue eye colorimeter from the protective shell by applying downward pressure on the protective shell, while holding the LaCie blue eye colorimeter with your other hand. You should hear a “click” noise whenever the LaCie blue eye colorimeter is removed or placed in its protective shell.



- 3) Incline your monitor by 10°.



- 5) Connect the LaCie blue eye colorimeter's USB cable to an available USB port on your computer.



Now you're ready to launch the LaCie blue eye calibration software.

FR INSTALLATION

- 1) Installez le logiciel de calibration LaCie blue eye.
- 2) Retirez le colorimètre LaCie blue eye de son emballage de protection en appuyant sur celui-ci tout en tenant le colorimètre de l'autre main. Vous devriez entendre un « clic » chaque fois que vous retirez le colorimètre LaCie blue eye de son emballage de protection ou que vous l'y remettez.
- 3) Inclinez le moniteur de 10°.
- 4) Positionnez le colorimètre LaCie blue eye et le contrepoids. Lorsque vous utilisez blue eye pro avec la visière LaCie easyHood, il n'est pas nécessaire de la retirer du moniteur. Il suffit simplement de déplier le crochet pour fixer le calibrateur.
- 5) Branchez le câble USB du colorimètre LaCie blue eye sur un port USB disponible de l'ordinateur.

Vous pouvez maintenant démarrer le logiciel de calibration LaCie blue eye.

IT INSTALLAZIONE

- 1) Installare il software di calibrazione LaCie blue eye.
- 2) Rimuovere il colorimetro LaCie blue eye dall'alloggiamento protettivo, spingendo l'alloggiamento verso il basso e afferrando il colorimetro LaCie blue eye con l'altra mano. L'inserimento o la rimozione del colorimetro LaCie blue eye provoca generalmente uno scatto.
- 3) Inclinare il monitor di 10°.
- 4) Installare il colorimetro LaCie blue eye e il contrappeso per il cavo. Quando si utilizza blue eye pro insieme a LaCie easyHood, non è necessario rimuovere la palpebra dal monitor, poiché è sufficiente estrarre il gancio per fissare il calibratore.
- 5) Collegare il cavo USB del colorimetro LaCie blue eye a una porta USB libera del computer.

A questo punto è possibile avviare il software di calibrazione LaCie blue eye.

DE INSTALLATION

- 1) Installieren Sie die LaCie blue eye Kalibrierungssoftware.
- 2) Nehmen Sie das LaCie blue eye Farbmessgerät aus der Schutzschale. Halten Sie zum Öffnen der Schale das Farbmessgerät fest und drücken Sie mit der anderen Hand auf die Schutzschale. Beim Entnehmen oder korrekten Wiedereinsetzen des LaCie blue eye Farbmessgeräts ist ein Klickgeräusch zu hören.
- 3) Neigen Sie den Monitor um 10°.
- 4) Stellen Sie das LaCie blue eye Farbmessgerät auf und positionieren Sie das Kabelgewicht. Wenn Sie das blue eye pro Messgerät zusammen mit dem LaCie easyHood verwenden, müssen Sie den easyHood nicht vom Monitor abnehmen. Lösen Sie einfach den Haken und bringen Sie den Kalibrator an.
- 5) Schließen Sie das LaCie blue eye Farbmessgerät mit dem USB-Kabel an eine freie USB-Schnittstelle des Computers an.

Jetzt können Sie die LaCie blue eye Kalibrierungssoftware starten.

ES INSTALACIÓN

- 1) Instalar el software de calibración LaCie blue eye.
- 2) Retirar la carcasa protectora del colorímetro LaCie blue eye. Para ello, sujetar el colorímetro con una mano y presionar la carcasa hacia abajo. Se oirá un "clic" siempre al quitar o poner el colorímetro LaCie blue eye en su carcasa.
- 3) Inclinar el monitor 10°.
- 4) Colocar el colorímetro LaCie blue eye y el contrapeso para el cable. Si usa LaCie easyHood, no es preciso retirar la visera del monitor. Para conectar el calibrador, basta con desplegar el gancho.
- 5) Conectar el cable USB del colorímetro LaCie blue eye a un puerto USB disponible en el ordenador.

Ahora ya se puede empezar a usar el software de calibración LaCie blue eye.

NL INSTALLATIE

- 1) Installeer de LaCie blue eye-kalibratiesoftware.
- 2) Haal de LaCie blue eye-colorimeter uit het beschermende doosje door dit omlaag te drukken, terwijl u met uw andere hand de LaCie blue eye-colorimeter vasthoudt. Wanneer de LaCie blue eye-colorimeter uit het beschermende doosje wordt gehaald of erin wordt gestoken, hoort u een klikgeluid.
- 3) Kantel uw monitor 10°.
- 4) Positioneer de LaCie blue eye-colorimeter en het contragewicht voor de kabel. Als u blue eye pro gebruikt in combinatie met de LaCie easyHood, hoeft u de kap van de monitor niet te verwijderen. Vouw simpelweg de haak uit om de kalibrator te bevestigen.
- 5) Sluit de USB-kabel van de LaCie blue eye-colorimeter aan op een beschikbare USB-poort op uw computer.

U kunt nu de LaCie blue eye-kalibratiesoftware starten.

PT INSTALAÇÃO

- 1) Instale o software de calibragem LaCie blue eye.
- 2) Retire o colorímetro LaCie blue eye do invólucro de protecção aplicando pressão no mesmo enquanto segura no colorímetro LaCie blue eye com a outra mão. Deverá ouvir um “estalido” ao retirar ou colocar o colorímetro LaCie blue eye no respectivo invólucro.
- 3) Incline o monitor cerca de 10°.
- 4) Posicione o colorímetro LaCie blue eye e o contrapeso do cabo. Ao utilizar o blue eye pro em conjunto com a LaCie easyHood, não há necessidade de remover a pala do monitor. Abra a pala para poder prender o calibrador.
- 5) Ligue o cabo USB do colorímetro do LaCie blue eye a uma porta USB disponível no computador.

O software de calibragem LaCie blue eye está pronto a ser iniciado.

SV INSTALLATION

- 1) Installera LaCie blue eye-kalibreringsprogramvaran.
- 2) Ta ut LaCie blue eye-kolorimetern ur skyddshöljet genom att hålla kolorimetern i den ena handen och trycka höljet nedåt med den andra. Det ska höras ett klickljud när du tar ut eller sätter i LaCie blue eye-kolorimetern i skyddshöljet.
- 3) Vinkla skärmen 10°.
- 4) Sätt fast LaCie blue eye-kolorimetern och kabelns motvikt. Om du använder blue eye pro med LaCie easyHood behöver du inte ta av skärmskyddet. Allt du behöver göra är att fälla ut kroken och sätta fast kalibratören.
- 5) Sätt i LaCie blue eye-kolorimeterns USB-kabel i en ledig USB-port på datorn.

Därefter kan du starta LaCie blue eye-kalibreringsprogramvaran.

DA INSTALLATION

- 1) Installer LaCie blue eye-kalibreringssoftwaren.
- 2) Tag LaCie blue eye-kolorimeteret ud af beskyttelsesæskens ved at trykke ned på beskyttelsesæskens samtidig med, at du holder LaCie blue eye-kolorimeteret med den anden hånd. Der skal lyde et klik, når LaCie blue eye-kolorimeteret tages ud af eller sættes i beskyttelsesæskens.
- 3) Vip skærmen 10°.
- 4) Sæt LaCie blue eye-kolorimeteret og kabelmodvægtsenheden på plads. Når du bruger blue eye pro sammen med LaCie easyHood, behøver du ikke fjerne kappen fra skærmen. Du skal ganske enkelt folde krogen ud for at fastgøre kalibratoren.
- 5) Slut LaCie blue eye-kolorimeterets USB-kabel til en ledig USB-port på computeren.

Du er nu klar til at starte LaCie blue eye-kalibreringssoftwaren.

FI ASENNUS

- 1) Asenna LaCie blue eye -kalibrointiohjelma.
- 2) Ota LaCie blue eye -kolorimetri suojuksesta painamalla suojusta alaspäin samalla, kun pidät kolorimetristä kiinni toisella kädellä. Kun LaCie blue eye -kolorimetri otetaan pois tai asetetaan suojukseen, kuuluu naksaus.
- 3) Kallista tietokoneen näyttöä pystysuorasta asennosta 10° taaksepäin.
- 4) Aseta LaCie blue eye -kolorimetri ja kaapelin vastapaino paikoilleen. Kun blue eye pro -kolorimetriä käytetään yhdessä LaCie easyHoodin kanssa, heijastussuojaa ei tarvitse irrottaa näytöstä. Avaa vain koukku ja kiinnitä kolorimetri siihen.
- 5) Kytke LaCie blue eye -kolorimettrin USB-kaapeli tietokoneen vapaaseen USB-liitäntään.

LaCie blue eye -kalibrointiohjelma voidaan nyt käynnistää.

PL INSTALACJA

- 1) Zainstaluj oprogramowanie kalibrujące kolorimetru LaCie blue eye.
- 2) Wyjmij kolorimetr LaCie blue eye z obudowy ochronnej naciskając na obudowę i przytrzymując kolorimetr drugą ręką. Podczas wyjmowania i wkładania kolorimetru LaCie blue eye do obudowy ochronnej powinno być słyszalne kliknięcie.
- 3) Przechyl monitor o kąt 10°.
- 4) Ustaw kolorimetr LaCie blue eye oraz przeciwwagę na przewodzie. W przypadku używania kolorimetru blue eye pro z osłoną LaCie easyHood demontaż osłony monitora nie jest konieczny. Aby zamontować kalibrator, wystarczy odgiąć haczyk.
- 5) Podłącz kabel USB kolorimetru LaCie blue eye do wolnego portu USB komputera.

Można teraz uruchomić oprogramowanie kalibrujące kolorimetru LaCie blue eye.

RU УСТАНОВКА

1. Установите программное обеспечение LaCie blue eye для калибровки.
2. Для извлечения колориметра LaCie blue eye из защитной оболочки надавите на нее вниз, придерживая колориметр одной рукой. При помещении колориметра LaCie blue eye в защитную оболочку и извлечении из нее должен быть слышен щелчок.
3. Отклоните монитор на 10°.
4. Установите колориметр LaCie blue eye и противовес. При использовании колориметра не снимайте навес LaCie easyHood с монитора. Прикрепите устройство калибровки к крючку под навесом.
5. Подключите USB-кабель колориметра LaCie blue eye к USB-порту компьютера.

Запустите программное обеспечение LaCie blue eye для калибровки.

EL ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- 1) Εγκαταστήστε το λογισμικό βαθμονόμησης LaCie blue eye.
- 2) Αφαιρέστε το χρωματόμετρο LaCie blue eye από το προστατευτικό κέλυφος ασκώντας πίεση προς τα κάτω στο προστατευτικό κέλυφος, ενώ κρατάτε το χρωματόμετρο LaCie blue eye με το άλλο σας χέρι. Πρέπει να ακούσετε ένα χαρακτηριστικό “κλικ” κατά την αφαίρεση ή τοποθέτηση του χρωματόμετρου LaCie blue eye στο προστατευτικό κέλυφός του.
- 3) Δώστε στην οθόνη κλίση 10°.
- 4) Τοποθετήστε το χρωματόμετρο LaCie blue eye και το αντίβαρο καλωδίου. Όταν χρησιμοποιείτε το blue eye pro σε συνδυασμό με το LaCie easyHood, δεν υπάρχει ανάγκη να αφαιρέσετε το σκίαστρο από την οθόνη. Απλά ξεδιπλώστε το άγκιστρο για να προσαρτήσετε το βαθμονομητή.
- 5) Συνδέστε το καλώδιο USB του χρωματόμετρου LaCie blue eye σε μια διαθέσιμη θύρα USB στον υπολογιστή.

Τώρα είστε έτοιμοι να εκκινήσετε το λογισμικό βαθμονόμησης LaCie blue eye.

JP

インストールの手順

- 1) LaCie blue eye キャリブレーション ソフトウェアをインストールします。
- 2) LaCie blue eye キャリブレータを片手で持ちながら保護ケースをもう一方の手で下方に押し、保護ケースから LaCie blue eye キャリブレータを取り出します。LaCie blue eye キャリブレータを保護ケースから出し入れすると、「カチッ」という音がします。
- 3) モニターを 10° 傾けます。
- 4) LaCie blue eye キャリブレータとケーブルバランサー (重り) を取り付けます。blue eye pro を LaCie easyHood と併用する場合は、モニターからフードを取り外す必要はありません。フックを外してキャリブレータを取り付けるだけでいいようになっています。
- 5) LaCie blue eye キャリブレータの USB ケーブルをコンピュータの空き USB ポートに差し込みます。

これで、LaCie blue eye キャリブレーション ソフトウェアを起動する準備が整いました。

ZH

安装

- 1) 安装 LaCie blue eye 校准软件。
- 2) 向下按压 LaCie blue eye 色度计的保护壳，同时用另一只手握住色度计，将色度计从保护壳上卸下。无论是从保护壳上卸下 LaCie blue eye 色度计还是将其安装到保护壳上，均应听到“咔嗒”声。
- 3) 将显示器倾斜 10°。
- 4) 放置 LaCie blue eye 色度计和电缆平衡锤。同时使用 LaCie easyHood 和 blue eye pro 时，无需从显示器上卸下防护罩。只需打开挂钩以连接校准器。
- 5) 将 LaCie blue eye 色度计的 USB 电缆连接至计算机上可用的 USB 端口。

现在，可以启动 LaCie blue eye 校准软件了。

KO

설치

- 1) LaCie blue eye 보정 소프트웨어를 설치하십시오.
- 2) 다른 손으로 LaCie blue eye 색도계를 잡고 있으면서 보호 판을 아래 쪽으로 눌러 LaCie blue eye 색도계를 분리하십시오. LaCie blue eye 색도계가 분리되거나 보호 판에 장착될 때에는 모두 “딸깍” 소리가 들려야 합니다.
- 3) 모니터를 10° 정도 기울이십시오.
- 4) LaCie blue eye 색도계와 케이블 평형추를 놓으십시오. blue eye pro 를 LaCie easyHood 와 함께 사용하는 경우 모니터에서 후드를 분리할 필요가 없습니다. 고리를 펴서 보정기에 연결하면 됩니다.
- 5) LaCie blue eye 색도계의 USB 케이블을 컴퓨터의 사용 가능한 USB 포트에 연결하십시오.

이제 LaCie blue eye 보정 소프트웨어를 시작할 수 있습니다.

TH

การติดตั้ง

- 1) ติดตั้งซอฟต์แวร์ปรับเทียบมาตรฐานสี LaCie blue eye
- 2) ถอดอุปกรณ์วัดสี LaCie blue eye ออกจากกล่องหุ้มโดยออกแรงกดที่กล่องหุ้มขณะที่ใช้มืออีกข้างจับอุปกรณ์วัดสี LaCie blue eye เอาไว้ คุณจะได้ยินเสียง “คลิก” เมื่อถอดหรือใส่อุปกรณ์ LaCie blue eye ในกล่องหุ้ม
- 3) เอียงจอมอนิเตอร์ประมาณ 10 องศา
- 4) จัดวางอุปกรณ์วัดสี LaCie blue eye และสายเคเบิล โดยปล่อยตามแนวดิ่ง เมื่อใช้คู่กับอุปกรณ์ LaCie easyHood ไม่จำเป็นต้องถอดฝาครอบออกจากจอมอนิเตอร์ เพียงแค่พับฝาครอบลงเพื่อติดอุปกรณ์ปรับเทียบมาตรฐานสี
- 5) เสียบสายเคเบิล USB ของอุปกรณ์วัดสี LaCie blue eye เข้ากับพอร์ต USB ที่ว่างอยู่บนคอมพิวเตอร์ของคุณ

ในตอนนี้คุณก็พร้อมเรียกใช้งานซอฟต์แวร์ปรับเทียบมาตรฐานสี LaCie blue eye แล้ว

TR

YÜKLEME

- 1) LaCie blue eye kalibrasyon yazılımını yükleyin.
- 2) LaCie blue eye renkölçeri bir elinizle tutarken koruyucu kabın aşağı doğru bastırarak LaCie blue eye renkölçeri koruyucu kabından çıkarın. LaCie blue eye renkölçer kabından çıkarıldığında veya yerleştirildiğinde bir "tık" sesi duyarsınız.
- 3) Ekranınızı 10° eğin.
- 4) LaCie blue eye renkölçeri ve kablo denge ağırlığını yerleştirin. Blue eye pro aygıtını LaCie easyHood ile birlikte kullanırken ekrandan kapağı çıkarmak gerekmez. Kalibrasyon aygıtını takmak için sadece kancayı açın.
- 5) LaCie blue eye renkölçerin USB kablосunu bilgisayarınızdaki kullanılabilecek bir USB bağlantı noktasına bağlayın.

Artık LaCie blue eye kalibrasyon yazılımını başlatmaya hazırsınız.

HI

इंस्टालेशन

- 1) LaCie ब्लू आई कैलीब्रेशन सॉफ्टवेयर इंस्टाल करें।
- 2) LaCie ब्लू आई कलोरीमीटर को अपने अन्य हाथ से पकड़े हुए, सुरक्षित शेल पर नीचे की ओर दबाव डालकर सुरक्षित शेल से LaCie ब्लू आई कलोरीमीटर हटा दें। जब LaCie ब्लू आई कलोरीमीटर अपने सुरक्षित शेल से हटाने या लगाए जाने के समय आपको "क्लिक" की आवाज़ सुननी चाहिए।
- 3) अपना मॉनीटर 10° झुकाएं।
- 4) LaCie ब्लू आई कलोरीमीटर और केबल प्रतिभार लगाएं। LaCie easyHood के साथ सहयोजन में ब्लू आई प्रयोग करते समय, मॉनीटर से हड़ हटाने की जरूरत नहीं है। कैलीब्रेटर जोड़ने के लिए केवल हुक अनफोल्ड कर दें।
- 5) LaCie ब्लू आई कलोरीमीटर की USB केबल अपने कंप्यूटर पर उपलब्ध USB पोर्ट से जोड़ें।

अब आप LaCie ब्लू आई कैलीब्रेशन सॉफ्टवेयर चालू करने के लिए तैयार हैं।

التثبيت

AR

- ١) قم بتنصيب برنامج المعايرة LaCie blue eye.
- ٢) قم بإزالة مقياس ألوان LaCie blue eye من الغطاء الواقى من خلال الضغط لأسفل على الغطاء
قم بإزالة مقياس ألوان LaCie blue eye من الغطاء الواقى من خلال الضغط لأسفل على الغطاء. يُفترض أن تسمع ضوضاء على شكل طقطقة "كليك" في أي وقت تقوم فيه بإزالة مقياس ألوان LaCie blue eye أو تقوم بوضعه في الغطاء الواقى الخاص به.
- ٣) قم بإمالة جهاز العرض الخاص بك بمقدار ١٠ درجات
- ٤) قم بوضع مقياس الألوان LaCie blue eye والنقل الموازن للكاميل. عند استخدام برنامج blue eye pro مع LaCie easyHood، لن تكون هناك حاجة لإزالة الغطاء من جهاز العرض. ما عليك سوى فتح الخطاف لتوصيل أداة المعايرة.
- ٥) قم بتوصيل كبل USB الخاص بمقياس ألوان LaCie blue eye بأحد منافذ USB المتاحة بجهاز الكمبيوتر لديك.

الآن، يمكنك بدء تشغيل برنامج المعايرة LaCie blue eye.

CONTACT US

LaCie USA

22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie France

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
sales.fr@lacie.com

LaCie Asia (HK)

25/F Winsan Tower
98 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong
sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore)

Centennial Tower, Level 21
3 Temasek Avenue
Singapore 039190
sales.asia@lacie.com

LaCie Australia

458 Gardeners Rd.
Alexandria, NSW 2015
sales.au@lacie.com

LaCie Belgium

Vorstlaan 165/ Bld
du Souverain 165
1160 Brussels
sales.benelux@lacie.com

LaCie Canada

235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
sales.ca@lacie.com

LaCie Germany

Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
sales.de@lacie.com

LaCie Italy

Centro Direzionale
Edificio B4
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
sales.it@lacie.com

LaCie Japan K.K.

Uruma Kowa Bldg. 6F
8-11-37 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
sales.jp@lacie.com

LaCie Netherlands

Postbus 134
3480 DC Harmelen
sales.benelux@lacie.com

LaCie Nordic

(Sweden, Denmark, Norway,
Finland)
Sveavägen 90, 5tv
113 59 Stockholm, Sweden
sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain

C/ Núñez Morgado, 3, 5º pl.
28036 Madrid
sales.es@lacie.com

LaCie Switzerland

Davidsbodenstrasse 15 A
4004 Basel
sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom & Ireland

46 Gillingham Street
London, England SW1V 1HU
UK: sales.uk@lacie.com
Ireland: sales.ie@lacie.com

LaCie Worldwide Export

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
France
sales.intl@lacie.com
support.intl@lacie.com

**Visit www.lacie.com for more
information on LaCie products.**

French Headquarters:

LaCie Group
33 Bld du Général Martial Valin
75015 Paris
France

